

## مقایسه جاودانگی در اساطیر زرتشتی و سامی

دکتر مهدی رضایی - دکتر حشمت‌آذر مکان

استادیار زبان و ادبیات فارسی مجتمع آموزش عالی کازرون - استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه هرمزگان

### چکیده

ترس از مرگ، چون کابوسی وحشتناک، همیشه لذت و آرامش بشر را مکدر و خواب خوش وی را پریشان کرده است و شاید بتوان از آن به عنوان کهن‌ترین ترس بشر یاد کرد که خود منشأ پیدایش دیدگاه‌های فلسفی و اسطوره‌ای فراوانی در طول تاریخ بشریت شده است. از جمله تلاش‌های مهم، اما گذرا انسان در طول تاریخ برای کاستن از تلخی این حقیقت مهلک، پردازش داستان‌هایی بوده است که امروزه از آن به عنوان اساطیر جاودانگی نام می‌بریم. در سراسر نقاط جهان کهنه و نو، شاهد چنین داستان‌های مقدسی هستیم که هر کدام بازگوکننده زمینه‌های فرهنگی و آمال پردازندگان خود هستند. در این مقاله کوشش براین است تا اساطیر جاودانگی ایران و بین‌النهرین و اقوام سامی با توجه به خویشکاری شخصیت‌های نامیرا، معرفی و تجزیه و تحلیل شود. از میان اساطیر ایرانی به کسانی چون پشوتن، تومن، گرشاسب، ... و از شخصیت‌های اساطیری سامی به اوتابانیش تیم، اخنوخ، ایلیا و ... اشاره خواهد شد.

**کلیدواژه‌ها:** اسطوره، جاودانگی، زرتشتی، یهود، اسلام.

تاریخ دریافت مقاله: 89/11/4

تاریخ پذیرش مقاله: 90/4/9

Email: Rezaeimehdi56@gmail.com

### مقدمه

یکی از موضوعاتی که در ادیان ملل مختلف وجود دارد، موضوع جاودانگی و آرزوی بی‌مرگی است. شکل‌گیری شخصیت‌های جاودان و یا کسانی که به دنبال بی‌مرگی بوده و از آن محروم شده‌اند، به دو علت صورت گرفته است: اول اینکه بشر از نظر فطری خواهان دوام زندگی است و از فنا گریزان است و برایش پذیرفتی نیست که پس از چشیدن طعم زندگی به فنا برگردد؛ بنابراین گروهی به جهان دیگر معتقد شدند و گروهی هم با آفرینش اسطوره‌های جاودانگی بر امکان بی‌مرگی بشر صحه گذاشتند. اسطوره‌های جاودانگی بدین دلیل پدید آمدند تا دغدغه بشر و ترسش از مرگ و نیستی را کاهش دهند. از این منظر جاودانگی علتی

فردی دارد. جاودانگی در مفهوم فردی اش ریشه در اکنون و حال دارد؛ اکنونی که هیچ وقت نباید تمام شود و بر این مبنای جاودانگی تداوم حال است.

علت دوم این است که برخی از جوامعی که نتوانستند در مدت زمانی معین به آمال خود برسند یا عقیده خود را به همگان بقبولانند، در اساطیر خود شخصیت‌هایی را آفریدند که در آینده، آرزوی سیادت قوم یا مذهب خاصی را تحقق بخشنند. این موعودها روزی می‌آیند و منجی قوم خود خواهند شد. گاهی منجی تنها در آینده خواهد آمد و لزوماً اینک زنده نیست؛ اما در بیشتر موارد، منجی آینده، قهرمانی از گذشته است؛ کسی که سال‌ها پیش متولد شده و توانسته است تا امروز زنده بماند. او تا روز معینی در خفا خواهد ماند و سرانجام قیام خواهد کرد.

### جاودانان ایرانی

«بر اساس "روايات پهلوی" سه تن از جاودانان ایران هم جان دارند و هم جسم و سه تن تنها جسم دارند» (وندیداد 1376: 1394). سه تنی که هم جان دارند و هم جسم عبارت‌اند از:

**۱- پشوتن<sup>۱</sup>:** فرزند گشتاسب که با خوردن شیر مقدس<sup>(۱)</sup> جاوید شد. پشوتن اینک در گنگ دژ زنده است.

**۲- یوشت فریان<sup>۲</sup>:** از وی به جز نام، اطلاع چندانی نقل نشده است.

**۳- اغیریث<sup>۳</sup>:** او اینک در سئوکستان است. بر طبق شاهنامه، اغیریث در اردوی تورانیان قرار دارد. اما شخصیتی نیک است. او به وسیله افراسیاب کشته می‌شود (ر.ک. اوستا 1370: یشت 15 / کرده 13؛ صفا 1363: 575). شاید بتوان گفت شهادت او گونه‌ای تحول یافته از جاودانگی وی باشد. چون شهید، زنده فرض می‌شود. سه تن که تنها جسم دارند، اما در ظاهر خوابند و به شکلی نیم مرده برای آخرالزمان خویشکاری دارند، عبارت‌اند از:

**۱- گاوانی<sup>۴</sup>:** که در فروردین یشت ستایش شده است. در متون متأخر به گیو تبدیل شده است و در شاهنامه به همراه کیخسرو می‌رود و در برف گم می‌شود و این صورت تحول یافته جاودانگی اوست.

**۲- توس:** از جمله پهلوانانی است که در آبای یشت فقره 45-53 از وی نام برده شده است. وی آناهیتا را ستد و از او تقاضای کمک کرده است. او به پاداش آنکه تورانیان را کشت از جمله کسانی است که همراه سوشیانس خواهد بود؛ یعنی او جاودان است یا حداقل این است که دوباره رجعت خواهد کرد تا در رستاخیر شرکت کند. در شاهنامه، توس در برف گم می‌شود. (ر.ک. به: فردوسی 1374: ج 5؛ بیات 3000-3050)

<sup>1</sup>. Peshotanu

<sup>2</sup>. yosht-fryan

<sup>3</sup>. Aghriratha

<sup>4</sup>. Gaevani

**۳-گرشااسب:** او را می‌توان شاهی دانست که کارکردهای پهلوانی دارد. اعمال پهلوانی او فراوان است و ذکر آنها تکرار مکرات است. تنها باید گفت که او را هرقل ایرانیان می‌دانند (تولدکه ۱۳۶۹: ۹۰) و نیز برخی از اعمال او را با خویشکاری‌های ورثغن<sup>۵</sup> در هند مقایسه کرده‌اند (ر.ک. به: نیبرگ ۱۳۵۹: ۶۹-۷۹). در متون حماسی متأخر چون شاهنامه و گرشااسب‌نامه، صورت پهلوانی او به خوبی آشکار است؛ اما در عین حال می‌توان پس زمینه شاهی او را هم مشاهده کرد:

«اولا او از نسل جمشید است» (اسدی طوسی ۱۳۱۷: ۶۵)، جمشید شاهی فرهمند بود. پس گرشااسب فرئ شاهی دارد. ثانیاً منطقه سیستان زیر فرمان اوست و او بر آنجا حکومت می‌کند، بدین ترتیب او یک شاه محلی است. اما او به دلیل آنکه به آتش توهین کرد تا قیامت حق ورود به بهشت ندارد، ولی سرانجام وارد بهشت می‌شود. او در دشت پیشانسه خفته است و ۹۹۹۹۹ فروهر از جسم او حفاظت می‌کنند. او مانده است تا در آخرالزمان، ضحاک از بند رها شده را بکشد. با انجام این عمل خویشکاری او تمام خواهد شد. (ر.ک. فرنبغ دادگی ۱۳۷۴: ۱۳۸ و وندیداد ۱۳۷۶: ۴۹۲-۴۹۱)

غیر از این شش تن، جاودانان دیگری هم در اساطیر ایران وجود دارند:

**ضحاک: اژی‌دهاک<sup>۶</sup>:** اژدهای سه سر و شش چشم اوستا، در متون حماسی متأخر به ضحاک با دو ماری که بر شانه دارد، تبدیل می‌شود. دارمستتر او را با داس اژدهای طوفان «درودا» مقایسه کرده و برخی هم وی را از شاهان آشوری و کلدانی دانسته‌اند؛ بهویژه که مبدأ ضحاک بنابر اوستا کوی رنت نزدیک بابل بود (ر.ک. اوستا ۱۳۷۰: یشت ۱۹/۱۵-۲۱؛ یشت ۳۰/۵-۳۴؛ صفا ۱۳۶۳: ۴۵۵-۴۵۸). در جنگ نهایی وی و شکست خوردنش، فریدون قصد می‌کند او را بکشد، اما سروش مانع وی می‌شود؛ زیرا با مرگ ضحاک همه پلیدی‌ها و حیوانات موذی آزاد شده و در زمین پخش می‌شوند. بنابراین، فریدون او را در غاری در دماوند زندانی می‌کند. وی اینک زنده است؛ ولی بدون فعالیت.

**کیخسو<sup>۷</sup>:** در اوستا دو ویژگی مهم دارد؛ خسرو شجاع و فحل است. او پیونددهنده کشورهاست. در آبان یشت فقره ۴۹ از او به عنوان کیخسو پهلوان و پدیدآورنده شاهنشاهی ایران یاد شده است (ر.ک. به: کریستن سن ۱۳۸۱: ۱۶۴). معمولاً کیخسو را به عنوان شاه می‌شناسند و از پهلوانی او غفلت می‌شود. پدر او سیاوش و مادرش فرنگیس دختر افراسیاب تورانی است. به این ترتیب کیخسو مجمع تضادها است؛ حاصل جمع ایران و توران. وی پس از غلبه بر افراسیاب و کشتن او از دنیا و حکومت کناره گرفت و به همراه چند پهلوان به کوه رفت و صبحگاهی از نظرها ناپدید شد. کناره‌گیری او از حکومت و جهان، بازتاب رنگ پریدهای از زندگی و جاودانگی او در متون پهلوی است. در نوشته‌های پهلوی او اینک در نقطه‌ای نامعلوم احتمالاً گنگ دژ بر تخت

<sup>5</sup>. Verethrakhhan

۶. Agi-Dehaka

<sup>7</sup>. Kay xusrow

نشسته و روز موعود به همراه فرشته «وای» بر تو س و کی اپیوه می‌گذرد و سرانجام به خدمت سوشیانس درمی‌آید. (همان). همین جاودانگی کیخسرو در متون پهلوی بازتاب این نکته است که کیخسرو در آفرین یشت دور از مرگ توصیف شده است.

کیخسرو از نظری دیگر هم اهمیت دارد؛ او کسی است که پیش از زرتشت از دین مزدا آگاهی داشت و آن را به کار می‌بست. (ر.ک. به: دینکرت، کتاب نهم، فصل 16، فقره 19). همین نکته باعث شده که بعد از اسلام از سوی برخی از عرفای اهل اشراق چون سهروردی به عنوان نمونه کامل عرفان اشراقی و پیر این راه معرفی گردد. (ر.ک. به: سهروردی 2535، ج 2: 157)

اما خصوصیت پهلوانی کیخسرو که معمولاً از آن غفلت می‌شود، از چند نظر قابل بررسی است:

- وی کسی است که به شخصه مبارزه می‌کند و خود، افراسیاب را می‌کشد.
- او آتشکده آذرگشتب را در آذربایجان بنا می‌کند که مخصوص ارتشتاران است؛ یعنی همان پهلوانان.
- در آخرالزمان به خدمت سوشیانست در می‌آید و پهلوانی از پهلوانان وی به شمار می‌آید.
- در شاهنامه، او از جنگ تن به تن ابایی ندارد در حالی که پهلوانان او را از این کار منع می‌کند و می‌گویند که شاهان پیشین خود به جنگ نمی‌پرداختند؛ اما او با شیده، پهلوان تورانی، همچون یک پهلوان می‌جنگد.

## جاودانان اساطیر سامی

### الف - بین النهرين

اوتابیش تیم<sup>8</sup>: شخصیت اصلی اسطوره طوفان بابلی است. در ضمن حماسه گیل گمش این داستان به وسیله خود اوتابیش تیم روایت شده است. او شاه شهر سورویک در ساحل فرات است. خدایان تصمیم می‌گیرند طوفانی بفرستند و بشر را نابود کنند. «آن» خدای آب‌ها در خواب بر شاه ظاهر می‌شود و بعد به او الهام می‌کند که کشتنی بسازد تا نجات یابد و به مردم بگوید به دریا می‌رود و پس از رفتن او، خدا باران پر برکت برایشان می‌فرستد. ساخت کشتنی هفت روز طول کشید؛ هفت روز و هفت شب باران بارید. 12 روز پس از باران 14 قله پدید آمد و کشتنی بر کوه نیسیر توقف کرد. پس از هفت روز، شاه پرنده‌گانی را رها کرد و دانست که خشکی پدید آمده است. پس به همراه همسرش از کشتنی پیاده شد و برای خدایان قربانی کرد. انليل گرچه بعد از آگاهی از نجات شاه عصبانی شد، اما سرانجام دست بر پیشانی او و همسرش گذاشت و دعا کرد: من زندگی جاودانه به آنها بخشیدم تا مثل خدایان تا ابد زندگی کنند. او و همسرش در سرزمین‌های دور شرق زندگی خواهند کرد. یعنی جایی که خورشید سر بر می‌آورد. (روزنبرگ 1379، ج 1: 388. و مک کال 1373: 94)

<sup>8</sup>. Outa-napishtim

به این ترتیب به الہام یک خدا شاهی به همراه همسرش جاویدان شد.

داستان طوفان نوح که یک داستان دینی است به این اسطوره شباهت دارد. نوح، پیامبر خدا بود. او بعد از نা�میدی از ایمان قومش، آنها را نفرین کرد. «خدا به او دستور داد کشتی بسازد. در این مدت مردم او را به خاطر ساخت کشتی مسخره می‌کردند.... سرانجام طوفان آغاز شد و ۴۰ شبانه‌روز طول کشید و کفار نابود شدند. بعد از طوفان، کشتی بر کوه جودی توقف کرد و نوح با رهایکردن پرنده‌گانی (کلاع- کبوتر) و بازنگشتن آنها، دانست که خشکی پدید آمده است. او به همراه عدهٔ قلیلی از مؤمنان، خدا را سپاس گفته از کشتی پیاده شدند» (طباطبایی ۱۳۶۳: ۱۰: ۴۰۰- ۳۵۳)

### ب - یهود - اسلام

در روایات یهودی و اسلامی، از چهار جاودان نام برده شده است: اخنوخ (ادریس)، ایلیا (الیاس)، عیسی و خضر.

اخنوخ: گفته شده که در بابل یا در مصر یا در چین به دنیا آمده است و به علوم گوناگون آگاه بوده است؛ از جمله نجوم، خط، خیاطی (طباطبایی ۱۳۶۳: ۱۴: ۹۹- ۱۰۵). مکان‌هایی که به عنوان محل تولد او یادشده - بابل، مصر و چین - از مراکز مهم تمدن در اعصار مختلف بوده‌اند. در تورات آمده است که «همه ایام خنوخ ۳۶۵ سال بود و خنوخ با خدا راه می‌رفت و نایاب شد؛ زیرا خدا او را برگرفت» (کتاب مقدس، سفر پیدایش: ۵: ۲۴- ۲۵). دربارهٔ نایاب شدن او، روایات گوناگونی شکل گرفته و باعث شده است که ادریس را جاودان بدانند. در برخی تفاسیر آمده که ادریس دعا کرد که بال قطع شده فرشته‌ای ترمیم شود و فرشته به پاداش آن او را به خدمت ملک‌الموت برد تا مدت زندگی اش را بپرسد. بین آسمان ۴ و ۵ بود که ملک‌الموت روحش را قبض کرد. در روایت دیگر آمده است که او عابدترین فرد زمان خود بود و به همین علت ملک‌الموت خواستار دوستی با وی شد. پس از مدتی که ادریس دانست دوستش فرشته مرگ است، از او خواست تا روحش را قبض و دوباره زنده‌اش کند و به همراه او به دیدن بهشت و جهنم برود. ملک‌الموت چنین کرد. اما وقتی که ادریس وارد بهشت شد، حاضر نشد که از آن خارج شود و استدلال کرد که او هم مرگ را چشیده و هم جهنم و هم بهشت را دیده و هرکس که وارد بهشت شد، برای ابد باید آنجا بماند؛ با همین دلایل وی در بهشت ماند و بدین ترتیب جاودان شد.

در برخی از متون متأخر اهل کتاب آمده است که وی ابتدا به بهشت برده شد؛ ولی دوباره به صورت کودکی درآمد و به زمین برگشت و سرانجام بهوسیله جبرئیل به بهشت اعلی برده شد. (ر.ک. به: دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۷: ذیل واژه)

گاه ادریس را از نظر غیبت و حضوری که داشت، با مهدی مقایسه کرده‌اند. جالب اینکه محل زندگی او را در مسجد سهله در کوفه گفته‌اند (همان، ج ۱۴: ۹۹). یعنی همان مکانی که به محل زندگی حضرت مهدی هم

منسوب شده است. (ر.ک. به: مجلسی 1365: 579) و نیز گفته شده او روز عاشورا صعود کرده است یعنی روز شهادت امام حسین(ع).

ایلیا<sup>9</sup> او یکی از پیامبران بنی اسرائیل است که پیش از الشیع برانگیخته شد تا با دین التفاطی که در بعلبک رواج یافته بود، مبارزه کند. او در زمان اخاب زندگی می‌کرد. دین التفاطی مخلوطی از دین توحیدی و پرستش بعل بود (ر.ک. کتاب مقدس 1999، پادشاهان 2). از مقایسه جزئیات روایات اسلامی با روایت تورات درمی‌گذریم و اما پایان کار ایلیا این بود که او به همراه شاگردش الشیع از جلجال روانه شد، از چند شهر گذشت و در هر شهر به شاگردش می‌گفت که او را رها کند؛ اما الشیع با او می‌رفت تا آنکه به رود اردن رسیدند. ایلیا با ردای خود به آب زد و آب کنار رفت و از رود گذشتند. آن سوی رود، ایلیا آماده عروج بود و در این سوی رود، پنجاه نفر از فرزندان انبیا نظاره‌گر بودند. ناگهان گردونه‌ای آتشین پدید آمد که چهار اسب آتشین آن را می‌کشیدند.... ایلیا به آسمان برده شد؛ اما ردایش بر زمین افتاد و نصیب الشیع شد. اگرچه گروهی 50 نفری به جستجوی ایلیا پرداختند، ولی اثری از او نیافتند.

از این داستان در روایات اسلامی تنها این نکته باقی مانده که الیاس از خدا خواست تا او را از شر کفار نجات دهد. پس جنبنده‌ای به شکل اسب و به رنگ آتش او را به آسمان برد و خدا لذت خوردن و نوشیدن را از او گرفت؛ در نتیجه چون ملایک شد و در میان ایشان قرار گرفت. نخوردن و ننوشیدن الیاس، مشابه غذا نخوردن مردم در آخرالزمان است که در اساطیر ایرانی به آن اشاره شده است. از سویی میان جاودانگی مردم در آخرالزمان و جاودانگی الیاس و از سوی دیگر با ترک غذای مادی دنیا ارتباطی وجود دارد.

برخی عروج ایلیا را به گم شدن او در طوفان‌های گرم بیابانی تأویل کرده‌اند (هوک 1369: 216). در کتاب مقدس به بازگشت او تصریح شده است. او برخواهد گشت تا با معجزه‌ای سبب توبه عمومی شود. در مراسم عید فصح چهار جام قرار می‌دهند: یکی از آنها از آن ایلیا است و این نشان‌دهنده امید به بازگشت او است. گرچه حضرت عیسی می‌گفت که یحیی همان ایلیا است که برگشته است.

در روایات اسلامی به برگشت او هیچ اشاره‌ای نشده است، تنها گفته شده او «تا روز قیامت زنده است و آخرين بنی آدم است که می‌میرد» (طباطبایی 1363، ج 17: 252). او به افرادی که در کوه‌ها و بیابان‌ها گم شده‌اند، کمک می‌کند.

3- خضر: شخصیت او در تورات مجھول است؛ اما در اساس روایات اسلامی او عالم یا پیامبری در زمان موسی بن عمران بود. نامش تالیا بن ملکان است. او را از آن نظر خضر (سیزی) می‌گفتند که به هر جا قدم می‌گذاشت، سبز می‌شد و هر چوب خشک را خرم و سبز می‌ساخت. برخی او را از همراهان ذوالقرنین

<sup>9</sup>. Eliyah

(اسکندر) گفته‌اند که توانست از آب حیات بنشود و بی مرگ شود. با این وصف او چند سده پیش از حضرت عیسی می‌زیسته است. همچنین نقل شده که او فرزند بلافصل آدم است و به دعای او مانده است تا در آخرالرمان دجال را تکذیب کند. برخی هم گفته‌اند او در کشتی نوح بود و به آن دلیل که حاضر شد جسد آدم و حوا (پدر و مادر نوع بشر) را به بیت‌المقدس ببرد و دفن کند، به او جاودانگی بخشیده شد (همان، ج 13: 598-52). این اختلافاتی که درباره زمان و نیز علت جاودان شدن او وجود دارد، به علت آن است که سرگذشت او در کتاب مقدس (انجیل و تورات) نیامده است.

حضر موکل دریا است و به گمشدگان دریایی کمک می‌کند. او به همراه الیاس تا روز قیامت زنده است. ظاهراً سالی چند بار آن دو یکدیگر را می‌بینند. حضر در عرفان اسلامی نماد پیر و راهنما و انسان کامل است و در فرهنگ عامه بخش‌هایی از ایران نیز به وی اشاره شده است. در جنوب ایران (جنوب استان فارس) مردم می‌گویند که هر انسانی در طول زندگی یک بار حضر را می‌بیند و آن وقت هرچه از حضر بخواهد به او داده می‌شود و این در صورتی است که حضر را بشناسد و البته این شناخت برای همه میسر نیست. در این مناطق توصیه می‌شود درویشی را که غروب در خانه را می‌زند، رد نکنید؛ شاید او حضر باشد. شاید بتوان گفت علت اینکه حضور حضر بسیار بیشتر از دیگر جاودانان بوده است، تأثیر عرفان و تصوف در فرهنگ عمومی است. اما اینکه چرا در عرفان اسلامی حضر بیش از سایرین حضور دارد، مسئله‌ای است که محتاج مطالعه‌ای عمیق‌تر است. تنها می‌توان گفت حضر از آن نظر که به آیین و مکتبی خاص، محدود نشده و به آن دلیل که شخصیت خود او هم چندان محدود و مشخص نیست؛ برای عالم عرفان و منسوب کردن برخی نظریات عارفانه، مناسب است؛ چونکه عرفان و تصوف، محدودیت و چهارچوب‌مندی آیین‌های رایج را برنمی‌تابد. البته داستان موسی و حضر و تعلیم باطنی حضر که در قرآن و تفاسیر آمده هم تأثیر شدیدی در عرفانی نمایاندن شخصیت حضر داشته است.

**4- حضرت عیسی:** تولد حضرت عیسی به گونه‌ای خارق العاده بود. او از مادری باکره زاده شد. زمانی که مریم برای شست‌وشوی خود آماده می‌شد، فرشته‌ای بر او ظاهر شد و او را به مسیح مژده داد. شباهت این نکته با نحوه تولد سوشیانس‌ها (موقعدهای زرتشتی) قابل اعتنا است. بر طبق اساطیر زرتشتی، سه نطفه زرتشت در دریاچه هامون وجود دارد و بهوسیله 99999 فروهر محافظت می‌شود. پیش از تمام شدن هر هزاره، دختری باکره از زرتشتیان به آن آب وارد می‌شود و باردار می‌شود. هزاره بعدی هم به همین ترتیب تا آنکه، سوشیانس<sup>(2)</sup> هم به همین شیوه در آخرین هزاره در رحم دختری باکره قرار می‌گیرد و از او متولد می‌شود (ر.ک. به: پورداود 1927: 322). گویا بین آب و تولد یک فرد یا یک دوره نوین ارتباطی وجود دارد.

در قرآن کشته شدن حضرت عیسی به شدت رد شده و تصریح شده که او به عالم بالا عروج کرد. اما انجیل‌ها گفته‌اند که حضرت عیسی مصلوب شد و پس از سه روز برخاست و شاگردان خود را در جلیل

ملاقات کرد و آنها را مأمور تبلیغ دین نمود. خود نیز به مدت چهل روز در مناطق اطراف سیاحت کرد و سرانجام در «بیت عینا» شاگردان خود را برکت داد و در همان حال به آسمان صعود کرد (ر.ک. به: کتاب مقدس، لوقا: 50/24-51). از نظر مسلمانان این یهودا بود که به جای او اعدام شد؛ حتی در برخی از تفاسیر آمده است که به اشاره خود حضرت عیسی، یهودا این کار بزرگ را برگزید و در جزای آن اجری بزرگ خواهد یافت. احادیثی هم نقل شده که مضمون آن این است که روح حضرت عیسی هنگام عروج قبض و در آسمان، دوباره زنده شد (ر.ک. به: طباطبایی 1363، ج 3: 377-378) و نیز در تفاسیر اسلامی آمده است که «او در شب قدر برده شد و پس از هفت روز برگشت» (حسین بن احمد خزاعی 1367، ج 4: 349). این روایات بازتاب همان مرگ و رستاخیز حضرت عیسی در انجیل است که با آیات قرآنی سازگار نیست؛ اما رنگ و لعابی اسلامی یافته و از قول پیشوایان اسلام نقل شده است.

به هر حال اینک حضرت عیسی زنده است و روزی بازخواهد گشت. بازگشت او در قرآن نشانه قیامت قرار داده شده است (ز خرف 43: 61). البته برگشت حضرت عیسی در روایات اسلامی صورت و شکلی اسلامی یافته است؛ برای نمونه، اینکه او صلیب را می‌شکند، خوک را می‌کشد، به حج می‌رود، با زنی از اعراب ازدواج می‌کند و ... (ر.ک. به: موسوی کاشانی 1373: 243-254)

به نظر مسلمانان او می‌آید و به نمایندگی از حضرت مهدی، دجال را می‌کشد. در انجیل نیز وی کشنه دجال معروفی شده است (ر.ک. به: کتاب مقدس، اول قرنیان: 15/26). مسیحیان نیز بازگشت او را مسجل می‌دانند. متنهای از نظر آنها اینک هم مسیح حاضر است و می‌تواند در زندگی آنها نقش داشته باشد؛ او اینک به مؤمنان برکت می‌دهد و راه سعادت را به آنها می‌نمایاند. تنها باید به او ایمان آورد و تسليم او شد.

## تحلیل

اسطوره‌هایی که درباره جاودانان ساخته و پرداخته شده است به صورت منطقه‌ای و قومی قابل تحلیل است؛ به عبارت دیگر عوامل جامعه‌شناسی مربوط به یک جامعه و ملت خاص، در نوع و شکل اسطوره آن منطقه تأثیرگذار بوده است:

در ایران: جاودانان، الگوی سه گانه‌ای را تجسم می‌بخشند. آنچنان که جامعه آریایی سه طبقه ارتشیان، کشاورزان و موبدان دارد. البته در اسطوره بی‌مرگان، کشاورزان جای خود را به شاهان داده‌اند. سوشیانس مظهر روحانیت، کیخسرو مظهر شاهی و طوس و گرشاسب مظهر پهلوانی‌اند. اما جاودانان ایران، اینک فعال نیستند؛ آنها نیروهای بالقوه‌اند. بالقوه بودن آنها به گونه‌های نمادین در اساطیر زرتشتی بیان شده است. گرشاسب و تووس و گیو در حالتی شبیه به خوابند یعنی فعال نیستند. بالقوه بودن سوشیانس‌ها به خوبی آشکار است. آنها اینک تنها نطفه‌اند. یعنی بالقوه انسان هستند. افزون بر این، دیگر جاودانان ایرانی که هم جسم دارند و هم جان، مانند پشوتن یا کیخسرو، تنها منتظر روز موعودند و امروز عملاً هیچ وجود مؤثری ندارند.

بنابراین، در فرهنگ عمومی زرتشیان هم مورد استغاثه قرار نمی‌گیرند. تنها برای آنها دعا می‌شود. در گذشته برخی از زرتشیان کرمان در ششم فروردین بر بام خانه‌هاشان جو می‌ریختند به این تصور که در آن روز کیخسرو با اسبش از آنجا می‌گذرد، اما هیچ‌گاه از او درخواستی نمی‌کردند؛ زیرا آنها باید متظر روز موعود باشند. تنها آن روز است که جاودانان ایران کارکرد خود را نشان خواهند داد.

در *بین‌النهرین*: جاودان (اوتابنیش تیم) *(بین‌النهرین، هیچ وظیفه‌ای در آینده ندارد)*. او هیچ‌گاه برخواهد گشت. او غیر فعال است؛ چه امروز و چه فردا حتی در گذشته هم خویشکاری خاصی نداشت. جالب اینکه به گیل‌گمش هم نتوانست کمک کند تا به جاودانگی برسد. به همین سبب او فقط نمادی از ادوار بسیار کهن از آرزوی نامیرایی است.

در باورهای سامی: اخنوخ هیچ فعالیتی ندارد؛ او نه حال اثربخش دارد و نه آینده. او دیگر برخواهد گشت. مسیح در آینده خواهد آمد و کارکردی مؤثر خواهد داشت. او حتی اینک هم فعال است. مسیحیانی که به او ایمان دارند، هر لحظه از او متبرک می‌شوند. او کاملاً وارد زندگی فرد می‌شود و آن را متحول و پر از نور می‌کند.

حضر هم اگرچه در آخرالزمان حضور دارد، اما تنها وظیفه‌اش تکذیب دجال است. او اهل مبارزه و جدال نیست. این مسئله با تأثیر از عرفان حاصل شده است؛ عرفانی که سیر معنوی و مبارزه اخلاقی را جانشین جنگ و جهاد کرده است و چون حضر نمودار عرفان اسلامی است، به چهره‌ای آرام تبدیل شده است. با این حال او اینک فعل است و خویشکاری خاص خود را دارد. او در عالم عرفان و در فرهنگ عامه حضور دارد. جالب آن است که حضر موکل دریا بوده، اما در خشکی‌ها نفوذ کرده و وارد فرهنگ عامه شده است. ایلیا هم در آینده برخواهد گشت و گفتیم که به گونه‌ای، اهل کتاب متظر او هستند. اما کارکرد و حضور او به شدت حضرت عیسی نخواهد بود. ولی در عوض ایلیا اینک و در حال حاضر حضوری مؤثر دارد. او در فرهنگ اسلامی نجات‌دهنده گرفتاران و گمشدگان کوه و صحراء است.

درباره حضر و ایلیا باید گفت که حضور کنونی حضر بیش از ایلیا است؛ اما وعده حضور آتی ایلیا در میان اهل کتاب مسجل‌تر است. این دو تن جاودانانی هستند که صفت منجی بودن آنها کم رنگ شده و صورتی عوامانه یافته است. البته آنها هنوز نفوذ خود را دارند. متنها بیشتر به حوزه فرهنگ عمومی پیوسته‌اند و از این رو داستان آنها از آن ابهت اسطوره‌ای - که خاص قهرمانان نجات‌بخش است - تهی شده است. آنها تنها افراد عادی و گمشدگان را راه می‌نمایند و برای آرمان قوم یا مذهبی خاص نمی‌جنگند. پس منجی بودن آنها محدود و عامیانه شده است.

در یک نگاه کلی جاودانان از نظر فعال بودن سه نوع هستند؛ گروهی اینک بالقوه‌اند و روز موعود فعال (ایران)، عده‌ای هیچ‌گاه فعال نخواهند بود (*بین‌النهرین*) و گروهی هم امروز و هم فردا فعال‌اند و حضور دارند

(يهود - اسلام). با اين وصف، هر محدوده فرهنگي، نوعی خاص از جاودانگي را پرورانده است. تنها اخنوخ يک استثناست. ظاهراً او از جاودانان يهود است، اما هیچ کارکردي ندارد؛ نه در حال و نه در آينده، و زنده بودن او هدفمند نيست. در جواب باید نکته‌اي ظريف را يادآور شد و آن اين است که اخنوخ در اصل از جاودانان يهود نيست؛ بلکه او از شخصیت‌های بین‌النهرین است. اين حرف شاید عجیب به نظر برسد، اما دو سند از شهر لارسا به دست آمده که در آنها اسمی شاهان پیش از طوفان در بین‌النهرین ثبت شده است. عمر ده تن از اين شاهان طولانی است. هفتمین فرد از آنها دانایی غیبگوست. در تورات هم پیش از نوح از ده تن نام برده شد و همه آنها عمری طولانی دارند و اخنوخ هفتمین نفر آنها است. او به علوم گوناگون آگاهی دارد. به اين ترتیب احتمالاً در دوره اسارت يهودیان در بابل این داستان وارد متن تورات شده است یا حداقل با تأثیرپذیری از آن تغییر کرده است (ر.ک. به: هنری هوک 1369: 177). جالب اين است که محل تولد او را هم برخی از مفسرین اسلامی بابل دانسته‌اند (ر.ک. به: طباطبایی 1363، ج 14: 102). به هر حال اخنوخ در تورات هم پیش از آنکه بنی اسرائیل شکل بگیرد و حتی پیش از هجرت ابراهیم پیامبر بود. بنابراین از نگاه تورات هم او پیامبر خاص بنی اسرائیل نیست. بدین ترتیب ساختار اسطوره اخنوخ به ما کمک می‌کند تا منشأ آن را - که دیگران هم حدس زده بودند - از طریق تحلیل ساختاری اسطوره جاودانگی بیابیم.

حال باید به این پرسش پاسخ گوییم که چرا جاودانان یک قوم با قوم دیگر تفاوت دارند؟ بهتر است به مقدمه مقاله بازگردیم. آنجا گفته شد که دو علت برای ساختن اسطوره‌های جاودانان وجود دارد. حال می‌گوییم هرگاه تنها علت جاودان شدن، ارضای حس فطری انسان یعنی تمای بی مرگی باشد، اصولاً برای فرد جاودان کارکردي در نظر گرفته نمی‌شود. اسطوره‌های بین‌النهرین این گونه‌اند. چون مردم آن منطقه به جهان پس از مرگ معتقد نبودند. بنابراین برای التیام خود، شخصیتی پروردند که بی مرگ شد. آنها نمی‌خواستند عقیده یا آیینی را حاکم کنند، برای همین نیازی به بازگشت یک قهرمان نداشتند تا او آرمان قوم خود را حاکم سازد. بنابراین، اوتانپیش تیم، اگرچه زنده است، هیچ‌گاه بازنمی‌گردد. اما اقوامی که خواستند عقیده و مذهب خود را گسترش دهند یا به گونه‌ای زیر فشار بودند به جاودانان خود خصوصیت منجی بودن هم افزودند. آنها دیگر تنها آرزوی نامیرایی یک فرد انسانی را تحقق نمی‌بخشیدند؛ بلکه می‌مانندند تا آرزو و آرمان گروهی را محقق سازند که اینک به آرمان خود نرسیده بود. در این حالت علت اجتماعی در ساخت و پرداخت اساطیر جاودانان نقش دارد. اما این فشارها و ضرورت‌ها درجهات گوناگونی دارد. هرگاه جامعه‌ای که اسطوره در آن شکل گرفته تحت فشار شدید باشد، حضور منجی برای آن یک فوریت بهشمار می‌رود؛ جاودان باید همان لحظه حضور داشته باشد تا آلام قوم را کاهش دهد. حضور زنده و فعال مسیح از این گونه است. مسیحیان از همان آغاز زیر فشار و پیگرد حکومت روم قرار داشتند، پس از همان آغاز مسیح چنان تصویر شد که همواره حاضر است و در زندگی پیروان خود نقش دارد. اما هرگاه قومی این فوریت و ضرورت را حس نکند، بلکه تنها خواستار

آرمان‌هایی است که البته بلندپروازانه و دور از دسترس به نظر می‌رسد و لاجرم باید در آینده تحقق یابد، جاودانانی پرورده می‌شوند که در آینده این مهم را عملی سازند. حضور همیشگی و فعال امروزین آنها ضرورتی ندارد. چون قوم و جامعه آنها با وجود آنکه به همه آمال خود نرسیده است، اما آرامشی نسبی را به دست آورده است یا اینکه فشارها به اندازه‌ای نیست که نجات‌دهنده آنی را بطلبد. جاودانان ایران این‌گونه‌اند. زرتشیان در هنگام شکل دادن به این اسطوره‌ها، نیاز فوری به یک منجی نداشتند، بلکه آنها خواستار گسترش و حاکمیت عقیده خود بودند و این مستلزم گذر زمان بود و طبعاً موکول به آینده می‌شد.

در آخر ذکر این نکته هم خالی از لطف نیست که جاودانان ذکر شده همه مردند. تنها یک زن وجود دارد و آن همسر اوتنپیش تیم است. اما او تنها سایه‌ای از اوتنپیش تیم است. حتی نام این زن ذکر نشده است. می‌توان گفت به آن علت که جامعه‌های سامی و آریایی مردسالار بوده‌اند، جاودانان خود را نیز تنها از مردان برگزیده‌اند. به‌ویژه که بیشتر آنها باید مبارزانی باشند که در آینده به نبرد پردازنند و البته نبرد هم وظيفة مردان بوده است؛ زیرا آنها توان و نیروی بیشتر دارند. حضور کم‌رنگ زن اوتنپیش تیم دلیل دیگری بر ادعای ما است که اساطیر بین‌النهرین برآورده نیاز فطری به جاودانگی است؛ چون نیازی به جنگ و درگیری برای نجات یک قوم احساس نمی‌شده است که نیاز به مرد باشد، به همین دلیل زنی نیز می‌تواند نماینده احیای حس دوام زندگی باشد.

## نتیجه

۱. عوامل جامعه‌شناختی هر قوم بر ویژگی‌های شخصیتی و کارکرد جاودان آن قوم تأثیر مستقیم دارد؛ برای نمونه، طبقات سه‌بخشی جامعه ایرانی که شامل روحانی، ارتشار و کشاورز می‌شود، بر شکل‌گیری شخصیت جاودانان آنها تأثیرگذار بوده است و بیشتر جاودانان از میان ارتشاران و موبدان اند یا ترکیبی از ارتشار موبد هستند.

۲. جاودانان در این اقوام همه مرد هستند و از میان همه جاودانان، فقط یک زن وجود دارد که آن همسر اوتنپیش تیم است؛ اما نقش وی بسیار کم رنگ است و حتی نام وی نیز ذکر نشده است. به یقین علت انتخاب جاودانان از میان مردان، روحیه مردسالاری این جوامع است.

۳. جاودانان از نظر فعال بودن به سه دسته تقسیم می‌شوند؛ گروهی اینک کارکردی ندارند و روز موعود فعال خواهند شد (ایران)، عده‌ای هیچ‌گاه فعال نخواهند بود (بین‌النهرین) و گروهی هم امروز و هم فردا فعال‌اند و حضور دارند (یهود - اسلام).

۴. علت تفاوت کارکرد جاودانان در آن است که هرگاه ارضای حس فطری انسان؛ یعنی تمدنی بی‌مرگی باشد، برای فرد جاودان کارکردی در نظر گرفته نمی‌شود؛ مانند اسطوره‌های بین‌النهرین که چون مردم آن منطقه به معاد باور نداشتند، بنابراین برای تسکین آلام ناشی از یادکرد مرگ، شخصیتی پروردند که بی‌مرگ شد. اما اقوامی که به معاد باور دارند؛ به دلیل کاهش از فشارهای اقوام دیگر، به جاودانان خود خصوصیت منجی بودن را هم افروزند.

## پی‌نوشت

- (1) این شیر می‌تواند تجسمی از همان آب حیات در روایات سامی یا صورتی دیگر از نوشیدن هومه باشد.
- (2) دو زاده نخستین به نام‌های «اوشیدر» و «اوشیدر ماه» هستند.

## کتابنامه

قرآن کریم.

- اسدی طوسی، علی بن احمد. 1317. گرشاسب‌نامه. به کوشش حبیب یغمایی. آلمان: بروخیم.
- اوستا. 1370. گزارش جلیل دوستخواه. تهران: مروارید.
- پورداود، ابراهیم. 1927. سوشیانت موعود مزدیستا. بمبئی: بی‌نا.
- حسین بن احمد خزاعی. 71-1367. روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن. به تصحیح محمد جعفر یاحقی و محمد مهدی ناصح. مشهد: آستان قدس رضوی.
- دایرة المعارف بزرگ اسلامی. ج 7. تهران: بنیاد دایرة المعارف.
- دینکرت. بی‌تا. به کوشش ماهیار نوابی، کیسخرو جاماسب آسا با همکاری فنی بهرام فرهوشی و محمود طاووسی. شیراز: موسسه مطالعات آسیایی دانشگاه شیراز.
- دینکرت. بی‌تا. به کوشش ماهیار نوابی، کیسخرو جاماسب آسا با همکاری فنی بهرام فرهوشی و محمود طاووسی. شیراز: موسسه مطالعات آسیایی دانشگاه شیراز.
- روزنبرگ، دونا. 1379. اساطیر جهان. ترجمه عبدالحسین شریفیان. تهران: اساطیر.
- سهروردی، یحیی. 2535. مجموعه مصنفات شیخ اشراف. ج 3. به تصحیح هنری کربن. تهران: انجمن شاهنشاهی فلسفه ایران.
- صفا، ذبیح‌الله. 1363. حمامه‌سرایی در ایران. تهران: امیرکبیر.
- طباطبایی، سید محمدحسین. 1363. تفسیر المیزان. ترجمه ناصر مکارم شیرازی و ... . تهران: بنیاد فکری و علمی طباطبایی.
- فردوسی. 1374. شاهنامه. تهران: قطره.
- فرنبع دادگی. 1374. بندesh. گزارش مهرداد بهار. تهران: توسع.
- کتاب مقدس. 1999. ایلام: انجمن بین‌المللی کتاب مقدس.
- کریستن سن، آرتور. 1381. کیانیان. ترجمه ذبیح‌الله صفا. تهران: علمی و فرهنگی.
- مجلسی، محمدباقر. 1361. بخار الانوار. ترجمه محمدحسن بن محمدولی. ج 13. ارومیه: کتابفروشی اسلامیه.
- مک‌کال، هنریتا. 1373. اسطوره‌های بین النهرينی. ترجمه عباس مخبر. تهران: مرکز.
- موسوی کاشانی، سید محمدحسین. 1373. جهان در آینده یا علایم ظهور. تهران: مؤلف.

- نولدکه، تئودور. 1369. حماسه ملی ایران. ترجمه بزرگ علوی. تهران: جامی.
- نیبرگ. هـ س. 1359. دین‌های ایران باستان. ترجمه سیف‌الدین نجم‌الدینی. تهران: مرکز مطالعه فرهنگ‌ها.
- وندیداد. 1376. ترجمه هاشم رضی. تهران: فکر روز.
- هنری هوک، ساموئل. 1369. اساطیر خاورمیانه. ترجمه فرنگیس مزاداپور و علی‌اصغر بهرامی. تهران: روشنگران.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

## References

- Asadi Toosi, Ali Ibn Ahmad. (۱۹۲۸/۱۳۱۷H). *Garshāsp Nāmeh*. With the efforts of Habib Yaghmāyi. Germany: Brochim.
- Avesta*. (۱۹۹۱/۱۳۷۰H). Report by Jalil Doostkhāh. Tehran: Morvārid.
- Christensen, Arthur. (۲۰۰۲/۱۳۸۱H). *Kiāniān*. Tr. by Zabihollah Safa. Tehran: Elmi va Farhangi.
- Dāerat ol Ma’āref-e Bozorg-e Eslami*. Vol. ۷. Tehran: Bonyād-e Dāerat ol Ma’āref.
- Dinkart*. (n.d.). With the efforts of Māhyār Navvābi and Keikhosrow Jāmāsb Āsā, with the technical efforts of Bahrām Farahvashi and Mahmood Tāvoosi. Shiraz: Moassese-ye Motāle’āt-e Āsiāyi-e Dāneshgāh-e Shiraz.
- Farānbāgh Dadegi. (۱۹۹۵/۱۳۷۴H). *Bondaheshn*. Report by Mehrdād Bahār. Tehran: Toos.
- Ferdowsi. (۱۹۹۵/۱۳۷۴H). *Shahnameh*. Tehran: Ghatreh.
- Henry Hooke, Samuel. (۱۹۹۰/۱۳۶۹H). *Asātir-e Khavar Miāneh (Middle Eastern Mythology)*. Tr. by Farangis Mazdāpour and Ali Asghar Bahrāmi. Tehran: Roshangarān.
- Hosseini Ahmād Khazā’ee. (۱۹۸۸-۹۲/۱۳۶۷-۷۱H). *Rowz ol Janan va Rooh ol Janan fi Tafsir el Quran*. Ed. by Mohammad Ja’far Yāhaghi and Mohammad Mahdi Nāseh. Mashhad: Āstān-e Ghods-e Razavi.
- Ketab-e Moghaddas*. (۱۹۹۹/۱۳۷۸H). Iīlām: Anjoman-e Bein ol Melali-e Ketab-e Moghaddas.
- Majlesi, Mohammad Bāgher. (۱۹۸۲/۱۳۶۱H). *Behar ol Anvar*. Tr. by Mohammad Hossein Ibn Mohammad Vali. Vol. ۱۲. Orummieh: Ketabforooshi-e Eslammiyyeh.
- Mccall, Henrietta. (۱۹۹۴/۱۳۷۳H). *Ostoore-hāye Bein ol Nahrein-i (Mesopotamian Myths)*. Tr. by Abbas Mokhber. Tehran: Markaz.
- Mousavi Kāshāni, Seyyed Mohammad Hossein. (۱۹۹۴/۱۳۷۳H). *Jahan dar Āyandeh ya Alā’em-e Zohoor*. Tehran: Moallef.
- N?ldeke, Theodor. (۱۹۹۰/۱۳۶۹H). *Hemāse-ye Mellī-e Iran (Das Iranische Nationalepos)*. Tr. by Bozorg Alavi. Tehran: Jāmi.
- Nyberg, Henrik Samuel. (۱۹۸۰/۱۳۵۹H). *Din-hāye Iran-e Bāstān (Die Religionen Des Alten Iran)*. Tr. by Seifoddin Najmoddini. Tehran: Markaz-e Motāle’ē-ye Farhang-hā.
- Pourdavood, Ebrahim. (۱۹۲۷/۱۳۰۶H). *Sushiānt-e Mo’ood-e Mazd Yasna*. Bombay: unknown.
- Rosenberg, Donna. (۲۰۰۰/۱۳۷۹H). *Asātir-e Jahān (World Mythology)*. Tr. by Abd ol Hossein Sharifiān. Tehran: Asātir.
- Safa, Zabihollah. (۱۹۸۴/۱۳۶۳H). *Hemāse Sorāyi dar Iran*. Tehran: Amir Kabir.
- Sohravardi, Yahyā. (۲۰۳۰ Old Persian/۱۳۵۰H/۱۹۷۷). *Majmoo’ e-ye Moṣannafāt-e Sheikh-e Eshrāgh*. Vol. ۳. Ed. by Henry Corbin. Tehran: Anjoman-e Shāhanshāhi-e Falsafe-ye Iran.
- Tabātabāyi, Seyyed Mohammad Hossein. (۱۹۸۴/۱۳۶۳H). *Tasir-e Almizān*. Tr. by Nāsser Makārem Shirazi et al. Tehran: Bonyād-e Fekri va Elmi-e Tabātabāyi.
- The Holy Quran*.
- Vandidād*. (۱۹۹۷/۱۳۷۶H). Tr. by Hāshem Razi. Tehran: Fekr-e Rooz.